

# ДАРУ СЪДЯГ

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Віленская вул.  
12, п. 6. (Wileńska 12 m. 6).  
Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 г. штодня апрача съяточных дзён. Адміністрацыя ад 9 да 3 г.

Выходзіць тро разы у тыдзень.  
Падпісна адзін месяц з дастайкой да хаты 18.000 м. п.  
Для заграніцы удвая даражай.

Няпрынітыя у друк рукапісы назад не вяртаюцца.  
Аплата надрукаванага залежыць ад Рэдакцыі.  
Цана абвестак: перал тэкстам 3500 мк., сярод тэксту  
3000 м. і на 4 стр. 2500 м., за рабок пэтуту ў 1 шпальт.

№ 17

Пятніца, 27-га ліпня 1923 г.

Год I.

## Мрэба склікаць Усебеларускі Зъезд Заходний Беларусі.

Кожнаму ясна, што адным з першых заданьняў, якое ставіць беларускаму грамадзянству, разразаўшы папалам яго жывую тэрыторию Рыскі трактат і ўся з неадбітай лёгікай выцякаючая з гэлага „устаноўчага акту“, як з свайго прынцыпа, „хірургічна“ палітыка Польшчы ў далучанай да яе Заходнай Беларусі, першым і самым агульным заданьнем зъяўляецца — перахаваныне ўселякімі сродствамі — да лепшых часоў нацыянальнага вобліку і нацыянальнага адзінства беларускага народу.

Гэтае адзінства павінна быць захавана і ўмацавана ня толькі ўнутры абедзвюх разрозненых палавін, але таксама і ўва ўсім цэлым, ня гледзячы на той падзел, які ўстанавіў Рыскі трактат.

Сілаю рэчаў, з якімі хоцькі-ніхоцькі реальны палітык павінен лічыцца, заданьне аб'еднання абедзвюх, разъдзеленых без нашай згоды і папаўшых пад розныя „заборы“ палавін адзінага жывога цела Беларусі, магчыма, адкладаецца надоўга...

Ува ўсякім выпадку ня ведаем ні дня, ні гадзіны.

Але, як разумныя дзея ыевангельскай прычы, мы ўсе павінны быць гатовы з запаленымі съетачамі з запасам масла ў іх, прыняць прыходзячага ў поўначы жаніха...

Мы бачым, што мэтад разрэза, падзела, раздроблення дэзарганізацыі, вывісікі зъяўляецца сапраўды ўніверсальным, аснаўным мэтадам управы на Заходнай Беларусі. І беларускае грамадзянства павінна ўсяму гэтаму мэтаду раздзялення выставіць насупроць усю ту магучую систэму мэтадаў аб'еднання, систэму якую выпрацавала доўгая эвалюцыя культурна-нацыянальнага сужыцця, ў якую нямала палажыла практичнага матэр'ялу і польскае грамадзянства.

Трэба праста і адкрыта сказаць сабе і нашаму народу, што без гэтага найбольшага напружання цэнтралізмічных сіл, бяз гэтага ўмацавання яго арганічнай нацыянальнай сплікі беларускі народ Заходнай часці адзінага края абернеца ў беларускае насяленне „Усходніх Красаў Польшчы“ і, як такое будзець раздроблена і пераварана польскім жыватом, які не признае ніякіх іншых законаў апрача закона сваей нацыянальнай фізіолёгіі, свайго дзяржаўнага аплатыту.

Раз мы признаем, што Заходнія часці Беларусі, адрезаная ад Усходніх няведама як доўга будзе маць значыць гэтая Заходнія часці павінна выпрацаваць сваю асаблівую індывідуальнасць, зрабіцца індывідуальным, самастойным цэлым.

А раз гэта так, значыць гэтае індывідуальнае цэлае г. з. Заходнія Беларусь павінна меці свой асаблівы цэнтр, сваю цэнтральную арганізацыю. Без такога цэнтральнага органа, як мы ведаем, ні ў біолёгічным, ні тым больш у палітычным съетеце не можна ніякае арганічнае адзінства, немагчыма захаваныне у ім самастойнасці, а нават і жыцця.

І вось, як нам ня сорамна і ня горка, але тра ба признацца, што для стварэння гэтага цэнтра ня толькі нічога ня робіцца нішымі прызванымі і адпаведнымі перад беларускім грамадзянствам і народам палітыкамі, але, як гэта ня дзіўна, нават тыя цэнтры, якія існавалі якіс час да выбараў распаліся, распыліліся і ня існуюць у назове ні на паперы.

Ці-ж ня дзікае зъявішча ёсьць гое, што сяляне бачучы вывеску Бел. Нац. К-ту на Вострабрамскай 9, заходзяць па сваіх спраўах і ня толькі не знаходзяць

Камітату, але і ня могуць дапытаць ці ён ёсьць дзе і ці будзе калі.

Нацыянальны Камітэт фактычна і фармальна ня існуе. Яго быўшы старшыня болей года назад высланы з Польшчы, і астаўшыся без галавы Камітэт нават не паклапаціўся выбраць сабе новага... Ад самых выбараў, на час якіх Нацыянальны Камітэт выдзеліў з сябе — Выбары Камітэт — ён больш не сабираўся.

Цэнтральная Народная Рада, заснованая на зъездзе, скліканым Выбарным Камітэтам, аказалася мёртвадржанай. Саставішы для сябе статут, які передала наслам для легалізацыі, Рада супачыла на гэтым... Статут аказаўся яе тэстаментам...

Адзіным жывым цэнтральным органам, офицыйна выступающим ад імя ўсей Заходнай Беларусі, зъяўляецца Пасольскі Клуб.

Але пры ўсей карыснай працы беларускіх паслоў у Польскім парляманце, гэты Клуб мае сваю разыдэнцыю ў Варшаве, аддзельныя ягоныя прадстаўнікі ў парадку дэпутацкіх справаў падтрымліваюць пэўную сувязь з некаторымі мясцовыми групамі сваіх выбаршчыкаў, робячы мітынгі то ў Лаварышках, то ў Ільі.

Але-ж ці такое аб'яднаныне Беларусі можна признаць выстарчающим?

Ці-ж ня дзіўна, што пасля 8 месяцаў парляманцкай дэйнасці сама сталіца Заходнай Беларусі — беларуская Вільня — ні разу не пачула публічна голасу сваіх паслоў!

Ці-ж нармальна, што сам Нацыянальны Камітэт, які ў асобе выдзелянага ім свайго органу правёў выбары, азначыў у згодзе з мясцовыми камітэтамі асабісты склац беларускага прадстаўніцтва ў Сойме і Сянаце, да гэтай пары нават не пацікавіўся як яно зъдзейснівае апрацаваную ім, Віленскім Беларускім Нацыянальным Камітэтам, праграму, за якую ён, як у значайнай меры і за паслоў, нясе, калі не юрыдычную, дык маральную адказнасць перад Беларускім Народам?

Ці-ж нармальна, — нават перад пагрозай небяські раздзялення і паралізуючай яе неабходнасці самага цеснага аб'еднання арганізацыі, але і проста з пункту гледжання звычайных нормаў адносін парляманцкай фракцыі да паслаўшага яе нацыянальнага цэлага, — тое, што да гэтага часу ня было склікані юводнага агульна-беларускага зъезду, які дзеля грамаднай масы стаячых перад Беларускім Народам у сучасны, асабліва-востры перыяд, заданьняў культурна-нацыянальнага, палітычнага і эканамічнага жыцця, выслушай-бы даклады паслоў аб сучасным мамэнце, аб дэйнасці іх за мінуўшы бадай поўнасцю ўжо парляманцкі год?

Такіх зъездаў нашыя браты ўкраінцы здалелі ўжо зрабіць аж некулькі...

Нават беларусы ў далёкай Амерыцы таксама падзяць на восень Усебеларускі-Амерыканскі Кангрэс...

А мы тут, у сэрцы аграмаднага беларускага народнага масыва, ў поўнай съядомасці тых грозных небясьпек, чуючы адчаяны крык зажыва пажыраемага нашага нацыянальнага і соцыяльнага жыцця, не зрабілі нават кіўка пальцам, каб склікаць які зъезд, каб распрацаўваць на ім неадложную праграму усіх спосабаў, якімі жывы беларускі народ пад кірауніцтвам сваіх дзеячоў павінен тут у Заходнай Беларусі ратаваць сябе ад пагражаячага яму зынітажэння.

Трэба помніць, што без гэтага цэнтра няма аб'еднання, без гэтага цэнтра няма жывога арганізма, без гэтага цэнтра няма і ня можа быць пляновай і арганізаванай барацьбы з раздзяленнем і раз-

## Панская правакацыя.

Мы атрымалі пэўныя весткі, якія крыху прыяткрываюць таёмнасць вядомых масавых арыштаў беларусаў у сакавіку г. г.

Аказываецца, што ў Дзісенскім павеце існавала цэлая арганізацыя, якая мела заданьнем вясіці ўселякім спосабамі змаганье з беларускім рухам да правакацыі ўключна. На чале гэтай арганізацыі стаялі: начальнік районаў ў Дзісьне п. Манкевіч і быўшы чэкіст г. Белозерску, а цяперашні выведовец, Улінскі, войт Язьненскай гміны Сыпрыдовіч, яго заступнік Багуцкі, вялікі абларнік п. Мілашэўскі і шмат іншых паноў, пайпанкаў і нават урадоўцаў.

Гэтая арганізацыя мела вялізарны ўпływy і літэральна трывала ўладу ў сваіх руках, стэрарызываўшы ўесь павет і ўсю адміністрацыю, а нават і судовыя ўлады. Вынікам яе правакацыі, даносам і былі вядомыя масавыя арышты беларускіх дзеячоў у сакавіку г. г.

Але дзяякуючы энэргіі судзебнага съследавацеля ў Глыбокім, уся гэтая цёмная справа была выкрыта і паны Манкевіч, Улінскі, Сыпрадовіч, Багуцкі, Мілашэўскі і пам. каманданта паліцыі п. Ліходзееўскі арыштаваны і сядзяць, хто на Лукішках, а хто ў Вялейцы.

Цікава зазначыць, што арышты гэтых асоб, якія былі зроблены па загаду съследавацеля N, далі півад думаць пракуратуры, што съследавацель N звар'яцеў і ў Глыбокое былі высланы два дактары, якія „zbadali“ агенту і призналі зусім здаровым і нармальным.

З прычыны таго, што съследзства яшчэ не закончана, мы на гэты раз аграñчымся паданымі весткамі, дапаўняючы іх па меры далейшага выясненія ўсей гэтай надзвычайна бруднай, харахтэрнай для наших „Крэсав“ справы — панская „białorusożerstwa“.

драблены народным, няма і ня можа быць супраціву тому нацыянальному зынітажэнню, якое гатуецца для беларускага народу Польская Дэмакратычная Рэспубліка.

Зъезд павінен быць неадкладна скліканам!..

Першы абавязак працунаі клясы ёсьць заваеваныне сабе палітычнай моцы.

K. Маркс.

## Нацыянальнае пытаньне у Саюзе Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік.

На разыўцца сацыяльной рэвалюцыі ў такай шматнаціональнай краіне, як ранейшая Расейская імперыя, а цяперашняя Савецкая Фэдэрэцыя, мае значны ўплыў нацыянальнага пытаньне. Даўня гэтага зусім зразумела, чаму камуністычнай партыі аддае гэтому пытанью шмат увагі і на разгляд яго на сваіх зъездах траціць багата часу.

У апошнія часы камуністычнай партыі прышла да цвёрдага пераканання, што побач з клясымі мамэнтамі у барацьбе з съветнымі капіталамі і імпэрыялізмам у прыгнечаных нацыях вялікую ролю адыгрывае і павінен адыгрываць нацыянальны мамент.

Крывавая грамадзянская вайна, якая бушавала на тэрыторыі быўшай Расей выразна паказала Савец-



Цэнтральны Камітэт Дзяржаўных Працоўнікаў выслаў пратэст прычому, што хіена-пястоўская большасць у бюджэтнай сімавай камісіі адкінула ўсе папраўкі, скіраваныя для абароны жыццёвых патрабаў дзяржаўных служачых.

Кожны дзень прыносіць новую звышку цнаў, курс маркі таксама ўскіняк паніжаецца.

Работнікі ў Барыславе ў знак пратэсту прычому арышу тэкстара саюзу горнарабочых Галюх, які ёху на мітынг забаставаўшыя работнікі ў Калушы, ад'явілі забастоўку. Галюх звольнены.

## ФРАНЦЫЯ.

Адказ францускі на ангельскую ногу апраўніка і будзе перасланы да белгійскага ўраду. Панкарэ і Тэуніс адбудуть нараду ў гэтай справе. Спадзяюцца, што адказ Францыі і Бельгіі будзе перасланы Англіі не пазней 3 жніўня.

## НЯМЕЧЧЫНА.

Французы занялі кашальні вугальня ў Унгерні і канфіскавалі ўсе запасы вугальня. Работнікі ў знак пратэсту абвесцілі забастоўку.

Бельгійская акупацыйная ўлады выдалі загад, забараняючы падъехаць да маесту на акупаваных ашарах.

З прычыны ўсёўзрастайчай дарагаўлі професійныя саюзы дамагаюцца падвышкі плат.

Міністар унутраных спраў разаслаў цыркуляр, у якім зварочывае ўвагу на магчымасць забурэння 29 ліпеня.

У Франкфурце на Майне Соціялістычныя партыі і праф. саюзы склікалі мітынг прычому фашызму і дарагаўлі. На мітынгу было больш як 100.000 чалавек. Вялікіх беспарядкаў ня было, зруйнавана памяшканне праукорора суду і яго самага месца патрубавалі, так што ён хутка памёр.

## АНГЛІЯ.

Палата гмін адкінула большасцю 286 галасоў прычому 169 прарапаўшыю, дамагаючуюся скліканнем міжнароднай конферэнцыі ў справе разаружэння.

## ЛІТВА.

Нарады конферэнцыі амбасадораў ў справе статуту Клайпеды падъехаць да канца. Пастанова ча-каецца ў пятніцу.

## ГРЭЦЫЯ.

У Грэцыі пашыраецца рэспубліканскі рух. цэнтрам якога зьяўляюцца Салонікі. Урад сцягігае ў Афіны войска. Паміж партыяй Вензэліоса і рэспубліканскай адносіны варожыя.

## С. С. С. Р.

Секретар Лозанскай конферэнцыі выслаў Чычэрыну тэлеграму, запрашаючы працтаваніку С. С. С. Р. прыбыць 24 ліпня ў Лозану, альбо 14 жніўня у Канстантынопаль для падпісання конвенцыі і ў выпадку згоды вызначыць свайго працтаваніка ў камісію аб праўліках. У адказ на гэтую прарапаўшыю Чычэрын выслаў вету, дзе назначыўшы адмоўнае становішча Сав. Рэсп. да зместу трактату адносна праўліваў, які адкрываючы праўлівы для ваеных карабліў пастаронных дзяржаў стварае пагрозу савецкім берагам, нарушае элементарныя праўы турецкага народа і ўцігівае Турцыю ў вайну выпадку аружных канфліктаў у Чорным і Эгейскім морах і стварае фармальную сувязь паміж камісіяй аб праўліках і Лігай Наций, што зьяўляецца з боку дзяржаў Антанты незаконным прысвящэннем сабе праўлу высшай міжнароднай інстанцыі,—заяўляе, што Сав. Рэсп. як могуць зязыць на сябе адказнасці за пагвалчэнне конферэнцыяй праўлу турецкага народа. Але, як гледзячы на гэта, Савецкі ўрад у інтарэсах міра лічыць патрабовым папрабаваць супраўдніцаў з дзяржавамі Антанты, згадаючы падпісанію конвенцыю аб праўліках, астаўляючы за сабою права ўносіць у конвенцыю змены, а нават зусім спыніць яе дзеянісць у выпадку, калі практика пакажа, што конвенцыя не гарантует ў патрабнай меры інтарэсам Сав. Рэспублік. Падпісанье конвенцыі Сав. ўрад даручае свайму працтаваніку ў Італіі Йорданскаму.

## Конферэнцыя Бюро Соціялістычнага інтэрнацыянала.

У Лёндане адбылая конферэнцыя, скліканая праз бюро Соціялістычнага інтэрнацыянала, з мэтай дыскусіі над міжнароднай сітуацыяй, а таксама над становішчам розных краёў. Конферэнцыя пастанавіла з прычыны адбываючагася цяпер абмену нотамі і паглядамі паміж саюзікамі, прасіць сябра ангельскага парламента Shaw' kab пасхай да Рурскага басейну і варнуўшыся паведамі, што траба зрабіць, каб дайсці да прынцыповага развязаньня гэтага пытання.

## Падпісанье польска-турецкіх умоваў.

23 ліпня ў Лозане падпісаны польска-турецкія умовы: трактат аб прыязыні, гандлёвой конвенцыі і конвенцыі аб аседласці.

## Лозанская конферэнцыя.

24 ліпня ў Лозане адбылося урачыстае падпісанье мірнага трактату. Першым падпісаў трактат Ішмэт-паша. Югаславія Лозанская трактату не падпісала, дзеля таго што не згадаюцца на некаторыя эканамічныя і фінансавыя кляўзулы.

# 3 газэт.

## Слушныя увагі.

З прычыны вядомай крадзежы ў катэдральным касцёле ў Гнезнене, дзе зладзе ўкраілі шмат касцельных рэчаў, паміж якімі і надта каштоўны рэліквіяр з галавою святога Войцеха, „Glos Oroszj“ змяшчае гэткія увагі:

„Чытаючы трывожны газетны весткі аб крадзежы ў Гнезненскай катэдры паміаволі на-соўаещца рад рафлексы.

Дык вось якія вялізарныя скарбы лежаць бескарысна па наших касцёлах?..

Тады, калі Дзяржава стогне пад цяжарам пандэмы, калі мятусяцца і траціць галаву, шукаючы спосабаў, каб сяк-так забяспечыць існаванье краю—у адным толькі касцёле зладзе крадуць скарб, які значна перавышае вартасць усіх грошай целай дзяржавы.

Бо вартасць украдзеных рэчаў адценена ў суме 200.000.000 залатых марак, альбо больш як 5.000.000.000 (пяць трывльянаў) папяровых марак, тады, калі ёсць эмісія банкнотаў ад часу існаваньня Дзяржавы ледзь правышае толькі 3 трывльёны марак папяровых.

І гэткія скарбы застаюцца пад апекай і за-лежаць ад добрай волі закрытыя,--у лепшым выпадку пробашч!“...

Зусім слушныя ўвагі. Варта зрабіць патрабныя вывады.

## 3 Польскага Сойму.

Летняя сесія Сойму распачалаася ў пачядзелак 23 ліпня і працягнела да суботы. На паседжаньні 23 ліпня прывята устава аб дзяржаўных стылэндыятах і іншых формах дапамогі студэнтам. Пасля дыскусіі зноў адслана ў камісію устава аб дробных арандата-рах на кressах, якую ўжо Сойм раз быў прыняў, але Сенат зусім пераінчыў яе на карысць ашпарнікаў. Шмат часу заняла дыскусія ў справе комплэтанцыі міністра зямельнай реформы. З дастрайкрытымі уставами выступілі паслы Кашапінскі, Панятоўскі, Вількоўскі, Крулікоўскі і Васынчук, якія даводзілі, што пакт хіена-пястоўскі пазбаўляе бедную люднасць магчымасці атрымаць зямлю, а толькі багатыя сяляне зможуць купіць яе у ашпарнікаў.

Камісія праўнічай разглядае праект уставы аб абароне кватарантаў, а фінансавая — праект уставы аб падатку з маемасці.

## 3 УСЯЕ БЕЛАРУСІ.

## 3 Віленскага Жыцьця.

« Забастоўні. Аб'яўленая на віленскіх тарта-ках забастоўка 16-га ліпня цыгнецца яшчэ да гэтага часу і прымае больш востры характар.

Забастоўка жыдоўскіх пекароў кончылася 25-га ліпня.

## 1-ая Віленская Беларуская Гімназія.

У канцы 1918 году, дзякуючы надмернай працы Івана Лудкевіча, пры супрацоўніцтве М. Кахановіча і Я. Станкевіча была заснована ў Вільні пойная 1-ая Беларуская Гімназія, лічучы і дзівэ падгатоўчыя класы. Ня будзем тут застанаўляцца над тэй цяжкай працай якую прышлося палажыць закладчыкам гэтай культарнай беларускай установы ў часе акупацыі. Аб памплярнасці гімназіі съведчыць ніжэй пададзенныя цифры. У 1918—19 г. вучэбным годзе было кали 300 вучніў—1919—20 г. 325 вуч., у 1920—21 г. 345 вуч., 1922—23 г. 392 вуч. У гэтym годзе гімназія, дзякуючы безульнай і шчыры прадаўства дыректора А. Трапкі і інспектара М. Красінскага зрабіла вялікія крокі ўперад—іх жаданье было выпусціць вучніў добра падгатаваных да вышэйшай школы, дзеля чаго значна павялічылі курс у параўнанні з папярэднімі гадамі і можам адкрыта сказаць што іх мэта была дасягнута.

У той час як у іншых гімназіях плата павялічывалася некалькі разоў у працагу году даходзячы да мільёна—у Беларускай гімназіі плата, напрыклад у 8-ай класе, была толькі 240.000 польск. мар., а ў малодшых—зусім малая, пры гэтым большасць вучніў была зволнена ад платаў. Гэта дае вам прадстаўленыі абы тым пажам матэрыяльным становішчам вучыццаў гімназіі і іх самаахвярнасці, аднак кожны з іх працаваў шчыра і трывала і даў вучням максімум пазнаньня з свайго прадмету.

Зусім добра зразумелі гэта вучні 8-ae класы і ў кожнага з іх засталося съветлае ўспамінанье аб гімназіі. Можна съпадзявацца, што іх шчырая праца прынесе ў будучым добрыя плады для сваіх Бацькаўшчыні і сяляне будуть пасылаць сваіх дзяцей у родную гімназію, дзе яны атрымаюць адпаведную для беларуса адукацию.

I. Г. i M. Ж.

## Апавядчэнне.

2-га жніўня адбудуцца мітынгі беларус-кі паслоў ў Ільі і Гарадку. Паслы кс. Станкевіч і Мятла выступяць у Гарадку, а паслы Рак-Міхайлоўскі і Аўсянік — у Ільі. 5-га жніўня ўсе памянёныя паслы зробяць мітынг у Вялейцы.

## Судовыя справы.

### Працэс „Саюзу Пралетарыяту Местаў і вёсак“.

24 ліпеня ў Віленскім Акружным судзе пачала разыбіца справа аўбінавачаных за прыналежнасць да „Саюзу Пролетарыяту Местаў і вёсак“: Вэньяміна Эпштэйна, Аўсяя Эпштэйна, Яна Лікши, Яна Вэнграўскага, Мірыям Браудэ і Людвіка Грышчана.

Аўбінавачаных уяўляе ў судовую залю калі 3 гадз. ў дзень. Маршалкую судзьдзя Юдзевіч. Аўбінавачвае праукор Саковіч. Бароніц адвакат Врублеўскі. Па распачацьці паседжаньня выясняеца, што з 43 съведкаў па гэтай справе, не зявіліся 9, у ліку якіх і галоўны съведак аўбінавачаныя Станіслаў Карава — кіраўнік агентуры аддзелу 5 г. дзяржаўнае паліцы.

Абаронца слáўны адвакат Врублеўскі заяўляе Суду, што замест працнага ім да вызаву съведкі Сейрука, якія працягваюцца па вул. Субоч, выкліканы судом і зъявіўся нехта іншы таксама Сейрука, якія працягваюцца ў Зяўярынцы. Гэтак сама замест паданага абаронай съведкі Мончака выкліканы нехта Машчук. Дзеля таго, што гэтая съведкі не зъявіліся, не адтрымашы ад Суда павестак, а таксама не зъявіўся і гэткі важны съведак аўбінавачаныя, як Ст. Карава, якія займае амаль што большую частць акту аўбінавачаныя сваімі данымі, абаронца просіць слуханье справы адлажыць да вызаву гэтых съведкаў.

На ўвагу Прэзэса, што Пракурор не настойвае на вызаве съведкі Карава, абаронца Врублеўскі заяўляе, што і ён таксама мае права ссылыца на гэтак важнага съведка. Суд выхадзіць на нараду і, пасля 25 мінутнае пярэдзялка, адмáяле ў просьбе абароны.

Пракурор просіць дапрасіць новых двух съведкаў — агентаў паліцікі паліцы.

Абаронца заяўляе, што нехта ў шары віратыўніцтва ўвадзіў гэтых двух съведкаў у пакой аўбінавачаных і паказваў на іх.

Суд пастанаўляе адразу не разглядыць гэтага пытання.

Съледам гэтага Прэзэса Суду аўбінавачае пярэдзялку паседжаньня да 5½ гадз. вечара.

На ўзнаўлены паседжаньня і апросу аўбінавачаных відадзіць што па прафесіі ўсе яны рабочыя, апрача Мірыям Браудэ — студэнткі Універсітэту Стэфана Баторага.

Падчас прывядзення съведкаў да прысягі выяўляеца цікава здарэнне: съведкі Зэгар і Эпэль, на боршчыкі па прафесіі заяўляюць суду, што яны тут-же ў салі суда арыштаваны паліцічна паліцыяй.

Пракурор пасячнае, што на арышт гэтых двух съведкаў ён даў сваю згоду, дзеля таго, што паліці

ралі да звалення сучаснага ладу ў Польшчы, называючы яго буржуазным, капиталістичным, даказваючы, што ўрад павінен быць работніцкім.

Станіслаў Карась, робячы „wywiad“ аб дзеянісці і павядзеніні пэўных асобаў, установіў, што абодва браты Эштейны—Аўсей і Бэніамін яшчэ за два месяцы перад выбарамі ў Сойм і Сенат распавісілі камуністычную літаратуру ў рабочых саюзах, піўных і гарэлачных бравароў, сярод саюзу іглы, табачнай і будаўлянага.

На адным з пасяджанняў клясавых професіянальных саюзаў, дзе разглядалася справа злучэння клясавых саюзаў Віленшчыны з гэткім самымі саюзами ў Варшаве, абодва Эштейны, на глядзячы на тое, што ўжо адбылося „wcielenie“ Віленшчыны да Польскай Рэспублікі, спрацівіліся гэтаму „wcieleniu“, цвердзячы, што пытанье аб прысвоеніі Польшчы Віленшчыны ня вырашана, а сапрауды спраціўляліся дзеля таго, што варшаўскія саюзы былі пад упльвам Р.Р.С. (Польская Соціялістычнае Парты), тымчасам як яны, пашыраючы камуністычную пропаганду ў саюзах Віленшчыны, хацелі захаваць свае ўплывы.

Той самы Станіслаў Карась установіў, што Людвік Грышун і Ян Вэнгроўскі вядомыя, як камуністычныя дзеячы ў клясавых професіянальных саюзах...

Віцэнты Дмоўскі, Язэп Рутенберг і Маркус Юзэфович скаваліся і паліцыйскі дасюль ня знайдзены.

Абвінавачаны ў прыналежнасці да арганізацыі „Саюзу пролетарыјту местаў і вёсак“ на папярэднім съездзе да віні ня призналіся і, паміж іншым, кожны з іх заявіў, што да ніякае палітычнае партыі не належыць.

На мосці даных акту абвінавачанья, Бэніамін Эштейн 18 гадоў, Аўсей Эштейн 22 гадоў, Ян Лікша 48 г., Ян Вэнгроўскі 35 г., Людвік Грышун 39 г., і Мірыям Браўдэ 23 г., пацягнены пад суд за тое:

1) што ў верасні ў каstryчніку 1922 году ў Вільні, загадзя паразумеўшися паміж сабою і выступаючы съявдома, супольна бралі удзел у арганізацыі пад назваю „Камуністычны Саюз Пролетарыјту Местаў і Вёсак“, ведаючы, што арганізацыя гэта паставіла сабе матаю дзеянасці зваленне істнуючага ў Польшчы грамадзкага ладу.

2) што 3 верасня і 8 каstryчніка 1922 г. у Вільні ў салі Крэйнгеля, ў доме № 4 на Людвіцкай вуліцы, на камуністычных мітынгах саюзу пролетарыјту местаў і вёсак публічна распавісілі адозвы, якія падбуралі да звалення істнюючага ў Польшчы грамадзкага ладу.

Гэткія праступкі прадбачаны: першы ў арт. 126 ч. I. Карнага Кодаксу і другі ў арт. 129 ч. I. уст. 2. К. К. і падлягаючы компетэнцыі Акружнога Суду ў Вільні.

#### Дапрос съведкаў.

Першым дапрашываючы съведка **Вацлаў Стәцкі** — кіраунік 1-га раф. аддз. 5. f. дзяржаўнае паліцы.

Перад яго паказаньнем, па прапазыцыі Прокурора, проці якой нічога ня мае абарона, дэзверы суда зачыняючы і публіка пакідае залю.

Пры адкрытых дэзвярох дапрашываючы першым: Съведка Цешайко-Сохацкі, які дае выясняненіі аб адозвах Саюзу Пролетарыјту Местаў і Вёсак. Друкарня на некаторых адозвах замазана. Паўстае цэлая дыскусія аб розніцы між камунізмам і сацыялізмам, а расколе ў сацыялізме наагул і асона ў польскім сацыялістичным руху.

Другім дапрашываючы съведка **Жарскі**, які, паміж іншымі кажа, што спачатку адозвы Саюзу Пролет. Мест. і Вёсак распавісіліся саўсім легальна і толькі з каstryчніка месяца 1922 г. канфікоўваліся. На пытанье абаронцы, ці Выкананы Камітэт Саюзу Прол. м. і в. быў легалізаваны ўладамі, съведка адказае пацвярджальна. Гэта робіць на залі досіць за метнае ўражанье,

Прокурор вядзе дапрос съведкі ў кірунку выясняння партыйнае рознасці сацыялістичнага руху ў Польшчы.

Дапросам сказанных двух съведкаў канчаецца першы дзень працсы.

(Працяг будзе).

#### З Менску.

##### Быўшыя жыдоўскія могілкі пад Батанічны сад.

На пастанове прэзыдыума Менскага Гарніспалкому, быўшыя жыдоўскія могілкі перадаюцца пад Батанічны сад пад ведамам Беларускага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і Беларускага Дзяржаўнага Університету.

##### Малочны аддзел жывёлаводства.

Аддзелам жывёлаводства Наркамзему мяркуеца да адчыненія ў Менску цэнтральнай малочнай для збыту насеінню малака з гарантый яго добракарыснасці.

##### Студэнты—практыканты.

Студэнты Беларускага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту гэтым летам будуть прымаць удзел у практычнай працы на сельскай гаспадарцы.

Ужо камандыравана на аграпамічныя пункты Наркамзему 12 чалавек.

#### З. Бабруйску.

##### 25 новых беларускіх настаўнікаў.

У Бабруйску адбыўся выпуск слухачоў Педагагічнага тэхнікуму.

Выпуск дае 25 новых настаўнікаў, якія змогуць вясці ў сваіх школах выкладанье на беларускую.

#### Весткі з вёскі.

##### Як хітра была зачынена беларуская школа.

У нашай вёсцы Збліны, Беліцкай гміны, Лідскага павету ісцінавала ўперад беларуская пачатковая школа. Усе нашыя людзі былі рады, што дзецы неяк шыбка навучаваліся і чытаць і арытметыкі. Але хутка здарылася няшчасце: нашага вучыцеля інспектар Лідскага павету, пан Вайтовіч прымусіў паехаць на польскія курсы ў Кракаў, а другога вучыцеля беларуса на яго месца ня вызначыў, і замёрла наша беларуская школа. Чакалі тады назад свайго былога вучыцеля. Урэшті ён прыехаў, але неяк не ўдавалася яму весьці ранейшую працу ў школе. На ўсе просьбы яго і сялян да п. Вайтовіча чуцен быў адзін адказ, што ён ня мае адносна да зацверджанья ў нас гэтага вучыцеля адпаведнага распараджэння ад Куратора і ад Міністэрства. І няма ў нас сваей школы беларускай: уморана надта хітра.

##### Зблінец.

##### Цяжка дастаць прасьвету.

Вучыцель Мікалай Шыманка, родам з вёсцы Дабучына Пружанскага павету, хацей дастаць вышэйшую науку і, нямогшы паступіць у польскі універсітэт, уздумаў паехаць заграніцу. Ня маючы грошай, каб дастаць загранічны пашпарт, ён перабіраўся нелегальна 14. I. 23 г. праз граніцу ў Чэхаславакію, але быў заарыштаваны ў павятовым месце Чорны Дунаец Кракаўскага ваяводства і скуты ў ланцугі—як нібы належачы да нейкай антыдзяржайной баявой арганізацыі — адвезены быў у турму у месце Новы Сонч пад Кракавам. У турме трымалі гэтага юнака, шукаўшага універсітэцкай науки, два месяцы ў аднай камеры разам з шасцьцю зладзеямі-крыміналістамі. Акружны Суд у Новы Сонч, не знайшоўши матарыялаў да абвінавачанья, зволіў яго з турмы.

##### Плыгаўка.

##### Няшчасце цяпер з сэрвітутамі.

Жыхары вёскі Уліна, гміны Лужкі, Дзісненскага павету судзіліся з дваром Лужкі графа Зібер-Пляттара за сэрвітут: спачатку выіграў справу ў судзьдзі ў Лужкох граф, але Акружны Суд ў Вільні вырашыў 26 мая гэтага году справу на карысць сялян. Аднак сяляне ў правах на туго сэрвітутную зямлю чамусьці да гэтага часу не зацверджаны і ня могуць карыстацца з сэрвітуту. Цікава было ведаць, што за прычына адцягаваньня ў спаўненія рашэння суда? Няўжо двор падаў яшчэ ў Апеляцыі Суд у Варшаву? А можа справа гэтая абцяжылася тым, што на тых сэрвітутных полях селі яшчэ вясной (у лютым месяцы) гэтага году шэсць польскіх вайсковых асаднікаў, якія не здармажаўшыца: няхай цяпер гэтыя хамы з намі пасудзяцца!

##### Апанасёнак.

##### Сялянскі спектакль.

##### (Навасельская вол., Ігумен, пав.).

На гэтых днёх моладзь вёскі Лядца, Навасельск. вол., Ігумен. пав. паставіла спектакль. Іграли п'еску „Модны шляхцюк“.

Трудна было верыць, што гэта сялянскія моладзь ад плуга, бараны, каторыя штодзень мае столькі клопатай калі свае гаспадаркі!

Гралі так добра, з такім гарачым імпэтом і нахненнем, што, сказаўшы цапгайдзе, такіх гаспадароў, сватоў, каторыя выведзены ў п'есе „Модны шляхцюк“, я бачыў толькі ў сялянскай хаце. Так усё было реальна, такая чистая беларуская мова са звычайнім акцэнтам вёскі, што цяжка было распазнаны—ці то запрайдзі перад вачыма сялянская хата і сям'я, ці гэта спэція?

Мануйцеся ж, лядцаўцы, і ў сваіх дальших спектаклях таксама пекна выяўляйце быт пашага ўмілаванага краю.

Т. I.

##### Як ратаваць захварэушую жывелу.

Уздудзьце трывуха бывае, калі карміць рагатую жывелу салсутым кормам, зымёрзлай або гнілой бульбай, зацвішым сенам і г. д. Пры гэтай хваробе хутка павялічываецца жывот, асабліва з левага боку; галодная ямка ажно выпучываецца. Дыхаць жывела пачынае часта, ногі ў яе слабеюць і яна валіцца на зямлю. Праз поўгадзіны яна можа здохнуць.

**Лячэнне 1.** Калі жывот уздудзьце трошкі або ён павялічываецца памаленьку, траба пррабаць рабіць націранне жывата з левага боку, пры чым жывелу паставіць перад вышай. Час ад часу левы бок абливаць халоднай вадой ды іншою націранцем; гэтак рабіцца некулькі разоў. У глотку напіваюць дзёгтю або газы па аднай шлянцы і ставяць цеплаватыя кізмы з мыльнай вадой.

**2.** Калі ж жывот павялічываецца вельмі хутка і пагражае съмерць жывёле, дык траба зараз жа пра-калоць жывот траакарам або, калі яго няма пад рукамі, широкім нажком звычайнага сцызорыка; добра таксама правесыці ў трывуху праз рот „харчаводны зонд“. Калоць траба з левага боку, пасярэдзіне галоднай ямкі. Пасля таго, як з жывата выйдзе паветра, жывёле ня можна даваць шмат есці ў працягу 4-5 дзён. Добра, калі даваць ёй три разы ў дзень па 1-2 чайных лыжкі саляной кіслаты на бутэльку вады.

#### Паведамленне.

Гэтым даводзім да ведама ўсім нашым падпішчыкам, што з 1-га жніўня г. г. у газэце „Наш Съцяг“ адкрываецца аддзел „Юрыдычных парад“.

Розныя запытаныні з апісаньнем справы просім прысылаць на адрес Рэдакцыі (Wilno, Wileńska 12—6). Адказы і парады будуць друкавацца ў газэце дарма.

Рэдакцыя.

#### Курс на гроши.

Варшава 25 ліпеня.

Даліры . . . . .	135.000
Бэльгійскія франкі . . . . .	—
Нямецкая марка . . . . .	0.24
Франкі . . . . .	8.100
10 руб. золатам . . . . .	920.000

#### Сэкрэтарыяты Беларускага Пасольскага Клубу.

- 1) Вільня, Віленская вул. 12, кв. 6.
- 2) Ліда, 11 Слабодка 8.
- 3) м. Глыбокае, Даўгіненская пав. вул. Сенкевіча 46.
- 4) Жодзішкі, Свянцянская павету кс. Годлеускі.
- 5) Наваградак, Вялікі Рынак 14.
- 6) Нясьвіж, Альянская 28.
- 7) Столбцы, Шпітальная 22.
- 8) Горадня, Мастовая 9.
- 9) Бельск, Замкавая вул. 3, кв.